

Xiaomi Electric Shaver S200
User Manual · 01
Manuale utente Xiaomi
Electric Shaver S200 · 17
Manuel d'utilisation de Xiaomi
Electric Shaver S200 · 33
Xiaomi Elektrorasierer S200
Bedienungsanleitung · 50
Manual de usuario de Xiaomi
Electric Shaver S200 · 67
Instrukcja obsługi Golarka
elektryczna Xiaomi S200 · 84



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Safety Instructions

WARNING:


- If the shaver accidentally falls, please check whether the shaving head is damaged before use and whether the sound is normal when operated.
- Before charging, please make sure the shaver body, especially its charging port, is dry.
- Do not leave the shaver unattended while charging it for a long period of time. Do not charge it longer than 24 hours.
- This shaver contains a built-in rechargeable battery. Do not expose the shaver to fire, nor charge, use, or store it in a high-temperature environment.
- Do not disassemble the shaver body to replace the battery. The shaver contains a non-replaceable battery.
- Do not put or insert any foreign objects into the shaver.
- Do not modify or repair the shaver by yourself.
- Do not allow children to perform cleaning and user maintenance without supervision.
- Keep the shaver out of the reach of children and supervise them to ensure they do not use it as a toy.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been

given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING: The handheld part of the shaver can be cleaned with water only after being disconnected from the charging cable.

Cautions:

- Stop using the charging cable if it is damaged or working improperly.
- If the shaver is not used for a long time, please fully charge it at least once every 6 months.
- Use only with < A520-050100U-EU1 > supply unit. 

WARNING: Only use the supply unit provided with this appliance.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

Notes:

- If the shaver is not used for a long period of time, it is recommended to fully charge it and rinse the shaving head thoroughly before use.
- The shaver is intended for use by a single individual only.
- After daily use or when traveling, the shaver should be kept in the storage bag for protection.
- Please charge, use, and store the shaver under temperatures between 5°C and 35°C.
- Do not wrap the charging cable around the shaver to avoid damage to the charging cable.
- The shaver is only suitable for facial hair. It is recommended not to use it on the head or other body parts.
- The shaver body has passed the IPX7 waterproof test. It can be washed with water or rinsed under the tap, but do not soak it in water for a long period of time.

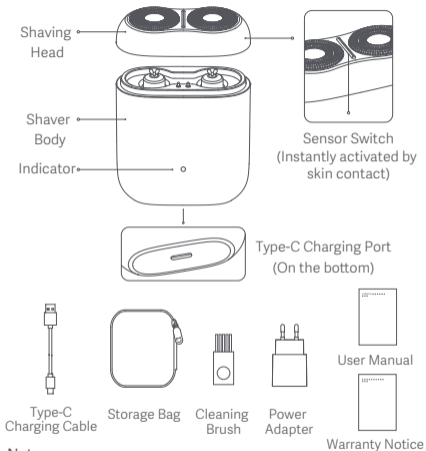


suitable for cleaning under an open water tap



Read operator's manual.

Product Overview



Note:

Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

How to use

Turning on/off

The shaver will automatically start as soon as the shaving head touches the skin and end in one second after being removed from the skin.

Shaving method

Apply gentle pressure and move slowly in circular motions on your face to shave. You can get a clean result without having to shave the same area repeatedly.



Notes:

- Improper use of the shaver can easily damage the shaving head. Please check whether the shaving head is in good condition before use and whether the shaver operates normally. Please stop using the shaver if the shaving head is damaged.
- During the first few shaves, it is normal that the skin is slightly irritated. It is recommended to use the shaver regularly for three weeks (at least three times a week), to allow the skin to quickly adapt.

Battery Level Indication

To charge the shaver, connect the USB port of the charging cable to the charger, then plug the Type-C port of the charging cable into the shaver's charging port. The indicator will breathe when charging. Once it is fully charged, the indicator will remain on.



Type-C Charging Port
(Keep dry)

Indicator Status Descriptions

Battery Level While Charging	Indicator Status
0%–99%	Breathing
100%	Keeping on
Battery Level While Using	Indicator Status
10%–100%	Keeping on
<10%	Blinking continuously (low battery, charging required)
0%	Blinking 5 times then going off (unable to turn on, charging required)

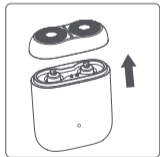
Notes:

- When it is unable to turn on the shaver due to low battery, it will take approximately 60 minutes to get it fully charged.
- The shaver can be used for about 60 minutes when fully charged.
- Please charge the shaver immediately when the battery level is low.

Care & Maintenance

To maintain the best performance of the shaver, please clean it after each use. After the shaver is turned on, if the indicator blinks 4 times and then goes off, it means there is too much stubble stuck inside the shaver which affects its normal operation. Please clean it immediately.

WARNING: When cleaning the shaver, make sure it is in the state of uncharged and turned off.



1. Pull the shaving head upwards to remove it from the shaver.



2. Rinse or use the cleaning brush to clean the shaver body.



3. Turn the shaving head upside-down and rinse it with water. Do not use a towel or paper towel to rub it.



4. Wait until the shaving head and shaver body turn completely dry before installing the shaving head back into the shaver body.

Notes:

- It is recommended to replace the shaving head every 6 months to ensure good performance of the shaver.
- Please avoid the charging port at the bottom of the shaver body while cleaning the shaver.
- When rinsing, it is normal for the shaver to be activated. Please wipe it dry before use.

Environmental Protection

When the shaver reaches the end of its service life, please remove, dispose of and recycle the built-in battery according to local laws and regulations of the country or region where the product is used. If the battery cannot be removed, dispose of it in strict accordance with the regulations on classified domestic waste disposal in your area.

WARNING:

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

How to remove the battery:

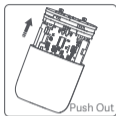
Note :

Make sure the battery is completely depleted before removing it.

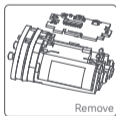
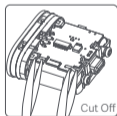
1. Use a small flat-head screwdriver to pry open the bottom cover of the shaver (It cannot be restored once disassembled).



2. Use a Phillips-head screwdriver to remove the two screws on the bottom and push out the inner compartment from the bottom.



3. Cut off the electrical contacts at both ends of the battery. Remove the circuit board and take out the battery, then take the battery to an officially designated recycling center to disassemble and recycle the battery.



Troubleshooting

Errors	Possible Causes	Solutions
The shaving result is poor.	The shaving head is worn out or damaged.	Replace with a genuine shaving head.
	The shaver is clogged up with stubble.	Clean the shaving head thoroughly.
	The battery level is low.	Charge in time.
There is a skin irritation or allergic reaction after shaving.	It takes a certain period of time for your skin to adapt to the shaver.	Symptoms will relieve after 2–3 weeks of use.
	The shaving head is worn out or damaged.	Replace with a genuine shaving head.
The shaver runs for less than 60 minutes on a full charge.	The motor is overloaded as the shaver has not been cleaned up for a long time.	Clean the shaving head thoroughly.
	There is an issue with the shaver battery.	Contact the after-sales service team.
After turned on, the indicator blinks 4 times and then goes off.	The shaver has not been cleaned for a long time.	Clean the shaving head thoroughly.
	The shaving head is not properly installed or being clogged by foreign objects.	Reinstall the shaving head or remove foreign objects.

After turned on, the indicator either blinks continuously or blinks 5 times and then goes off.	The battery level is low.	Charge in time.
The shaver does not work after powering on.	The battery is depleted.	Charge in time.
	The circuit board is damaged.	Contact the after-sales service team.
	The sensor switch is not functioning.	Contact the after-sales service team.
The shaver cannot be charged and the indicator does not light up.	The charging contact is poor.	Reconnect the shaver to a power supply.
	The internal part of the shaver is damaged.	Contact the after-sales service team.

Note:

If the error persists after trying the above solutions, please contact the after-sales service team.

Specifications

Name	Electric Shaver
Model	S200
Rated Voltage	3.7 V $\overline{=}$
Rated Power	3 W
Charging Voltage	5 V $\overline{=}$
Charging Current	1 A
Charging Time	Approx. 60 minutes
Charging Method	Type-C Charging
Item Dimensions	56 × 63 × 27 mm
IP Rating	IPX7
Power Consumption	Off mode: ≤ 0.3 W
Time to Enter the Condition	Off mode: ≤ 20 min

Power Adapter

Input: 100–240 V~,
50/60 Hz, 0.2 A

Output: 5.0 V= 1.0 A, 5.0 W

Information Published	Value and Precision	Unit
Manufacturer's Name	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Model Identifier	A520-050100U-EU1	—
Input Voltage	100–240	V~
Input AC Frequency	50/60	Hz
Output Voltage	5.0	V=
Output Current	1.0	A
Output Power	5.0	W
Average Active Efficiency	73.77	%
Efficiency at Low Load (10%)	64.588	%
No-load Power Consumption	0.075	W

Europe-EU Declaration of Conformity



We, Xiaomi Communications Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For further information, please go to www.mi.com

For detailed e-manual, please go to
www.mi.com/global/support/user-guide

Made in China

User Manual Version: V1.0

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZA:

- Se il rasoio cade accidentalmente, prima dell'uso verificare se la testina di rasatura è danneggiata e se il suono è normale quando viene utilizzato.
- Prima della ricarica, assicurarsi che il corpo del rasoio e soprattutto la relativa porta di ricarica siano asciutti.
- Non lasciare il rasoio incustodito durante la ricarica per un lungo periodo di tempo. Non ricaricare il dispositivo per più di 24 ore.
- Questo rasoio contiene una batteria ricaricabile integrata. Non esporre il rasoio a una fiamma né ricaricarlo, utilizzarlo o posizionarlo in un ambiente con temperature elevate.
- Non smontare il corpo del rasoio per sostituire la batteria. Questo rasoio contiene una batteria non sostituibile.
- Non posizionare o inserire oggetti estranei nel rasoio.
- Non modificare o riparare questo rasoio da soli.
- Non permettere ai bambini di eseguire la pulizia e la manutenzione senza supervisione.
- Tenere il rasoio fuori dalla portata dei bambini e sorvegliarli per evitare che lo usino come un giocattolo.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e

istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.

- Si consiglia di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.

AVVERTENZA: il corpo del rasoio può essere pulito con acqua solo dopo essere stato scollegato dal cavo di ricarica.

Avvisi:

- Interrompere immediatamente l'uso del cavo di ricarica se è danneggiato o non funziona correttamente.
- Se il rasoio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricarlo completamente almeno una volta ogni 6 mesi.
- Utilizzare soltanto con l'alimentatore <A520-050100U-EU1>.



AVVERTENZA: utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione fornita con questo apparecchio.

AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile fornita con l'apparecchio.

Note:

- Se il rasoio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di caricarlo completamente e di sciacquare accuratamente la testina di rasatura prima dell'uso.
- Questo rasoio è destinato all'uso solo da parte di un singolo individuo.
- Dopo l'uso quotidiano o in viaggio, per proteggerlo, il rasoio deve essere conservato nell'astuccio.
- Caricare, utilizzare e conservare il rasoio solo a una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
- Non avvolgere il cavo di ricarica attorno al rasoio per evitare danni al cavo di ricarica.
- Il rasoio è adatto solo per i peli del viso. Si raccomanda di non utilizzarlo sulla testa o su altre parti del corpo.
- Il corpo del rasoio ha superato il test di impermeabilità IPX7. Il rasoio può essere lavato con acqua o sciacquato sotto il rubinetto, ma non deve essere immerso in acqua per un lungo periodo di tempo.

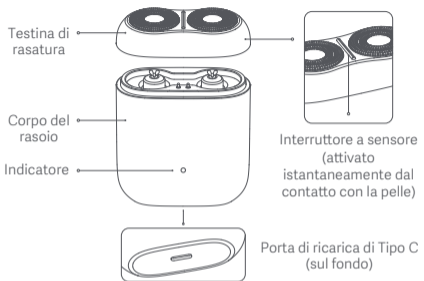


Adatto per la pulizia sotto un rubinetto dell'acqua aperto.



Leggere il manuale d'uso.

Panoramica del prodotto



Cavo di ricarica di Tipo C



Astuccio



Spazzola di pulizia



Alimentatore



Manuale utente



Avviso sulla garanzia

Nota:

le illustrazioni del prodotto e degli accessori nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Come utilizzare

Accensione/spengimento

Il rasoio si avvia automaticamente non appena la testina di rasatura tocca la pelle e termina dopo un secondo dalla rimozione dalla pelle.

Metodo di rasatura

Applicare una leggera pressione e muoversi lentamente con movimenti circolari sul viso per radersi. È possibile ottenere un risultato pulito senza dover radere ripetutamente la stessa area.



Note:

- Un uso improprio di questo rasoio può facilmente causare danni alla testina di rasatura. Prima dell'uso, verificare che la testina di rasatura sia in buone condizioni e che il rasoio funzioni normalmente. Smettere immediatamente di usare il rasoio se la testina di rasatura è danneggiata.
- Durante le prime rasature è normale che la pelle sia leggermente irritata. Si consiglia di utilizzare regolarmente il rasoio per tre settimane (almeno tre volte a settimana) per consentire alla pelle di adattarsi il più rapidamente possibile.

Indicazione del livello della batteria

Per caricare il rasoio, collegare la porta USB del cavo di ricarica al caricabatterie, quindi collegare la porta del cavo di Tipo C del cavo di ricarica alla porta di ricarica del rasoio. L'indicatore lampeggia lentamente durante la ricarica. Una volta che la ricarica è completa, l'indicatore rimane acceso.



Porta di ricarica di Tipo C
(mantenere asciutta)

Descrizione dello stato dell'indicatore

Livello della batteria durante la ricarica	Stato dell'indicatore
0%–99%	Lampeggia lentamente
100%	Fisso
Livello della batteria durante l'utilizzo	Stato dell'indicatore
10%–100%	Fisso
< 10%	Lampeggia continuamente (livello della batteria basso, ricarica necessaria)
0%	Lampeggia 5 volte e poi si spegne (impossibile accendere, ricarica necessaria)

Note:

- Quando non è possibile accendere il rasoio a causa della batteria scarica, ci vorranno circa 60 minuti per ricaricarlo completamente.
- Il rasoio può essere utilizzato per circa 60 minuti dopo una carica completa.
- Si prega di caricare il rasoio immediatamente quando il livello della batteria è basso.

Cura e manutenzione

Per mantenere le prestazioni ottimali del rasoio, pulirlo dopo ogni utilizzo. Dopo l'accensione del rasoio, se l'indicatore lampeggia 4 volte e poi si spegne, significa che ci sono troppi peli incastrati all'interno del rasoio che ne compromettono il normale funzionamento. Si prega di pulirlo immediatamente.

AVVERTENZA: quando si pulisce il rasoio, assicurarsi che non sia sotto carica e che sia spento.



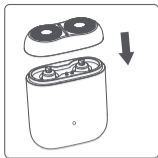
1. Spingere la testina di rasatura verso l'alto e rimuoverla dal rasoio.



2. Risciacquare o utilizzare la spazzola di pulizia per pulire il corpo del rasoio.



3. Capovolgere la testina di rasatura e sciacquarla con acqua. Non utilizzare un asciugamano o un tovagliolo di carta per pulire la testina di rasatura.



4. Attendere che la testina di rasatura e il corpo del rasoio siano completamente asciutti prima di reinserire la testina di rasatura nel corpo del rasoio.

Note:

- Si consiglia di sostituire la testina di rasatura ogni sei mesi per garantire buone prestazioni del rasoio.
- Durante la pulizia del rasoio, evitare la porta di ricarica situata nella parte inferiore del corpo del rasoio.
- Durante il risciacquo, è normale che il rasoio si attivi. Asciugarlo prima dell'uso.

Protezione ambientale

Quando il rasoio raggiunge la fine della sua vita utile, rimuovere, smaltire o riciclare la batteria incorporata in conformità alle leggi e alle normative locali del Paese o della regione in cui il prodotto viene utilizzato. Se non è possibile rimuovere la batteria, smaltirla in stretta conformità con le normative sullo smaltimento dei rifiuti domestici classificati nella propria zona.

AVVERTENZA:

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla rete elettrica quando si rimuove la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

Come rimuovere la batteria:

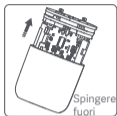
Nota:

Assicurarsi che la batteria sia completamente scarica prima di rimuoverla.

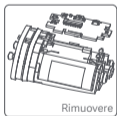
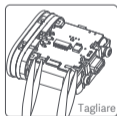
1. Utilizzare un piccolo cacciavite a testa piatta per fare leva e aprire la copertura inferiore del rasoio (non può essere rimontata dopo lo smontaggio).



2. Utilizzare un cacciavite con testa a croce per rimuovere le due viti sul fondo e spingere fuori il vano interno dal fondo.



3. Tagliare i contatti elettrici su entrambe le estremità della batteria. Rimuovere il circuito stampato ed estrarre la batteria, quindi portarla in un centro di riciclaggio ufficialmente designato per smontarla e riciclarla.



Risoluzione dei problemi

Errori	Cause possibili	Soluzioni
Il risultato della rasatura è scarso.	La testina di rasatura è usurata o danneggiata.	Sostituirla con una testina di rasatura originale.
	Il rasoio è bloccato dai peli.	Pulire accuratamente la testina di rasatura.
	Il livello della batteria è basso.	Ricaricare tempestivamente.
Si verifica un'irritazione della pelle o una reazione allergica dopo la rasatura.	Ci vuole un certo periodo di tempo affinché la pelle si adatti al rasoio.	L'irritazione della pelle sparirà dopo 2-3 settimane di utilizzo.
	La testina di rasatura è usurata o danneggiata.	Sostituirla con una testina di rasatura originale.
Il rasoio funziona per meno di 60 minuti con una carica completa.	Il motore è sovraccarico perché il rasoio non è stato pulito per molto tempo.	Pulire accuratamente la testina di rasatura.
	Si è verificato un problema con la batteria del rasoio.	Contattare il team di assistenza post-vendita.
Dopo l'accensione, l'indicatore lampeggia 4 volte e poi si spegne.	Il rasoio non viene pulito da molto tempo.	Pulire accuratamente la testina di rasatura.
	La testina di rasatura non è installata correttamente o è bloccata da oggetti estranei.	Reinstallare la testina di rasatura o rimuovere i corpi estranei.

Dopo l'accensione, l'indicatore lampeggia continuamente o lampeggia 5 volte e poi si spegne.	Il livello della batteria è basso.	Ricaricare tempestivamente.
Il rasoio non funziona dopo averlo acceso.	La batteria è esaurita.	Ricaricare tempestivamente.
	Il circuito stampato è danneggiato.	Contattare il team di assistenza post-vendita.
	L'interruttore a sensore non funziona.	Contattare il team di assistenza post-vendita.
Il rasoio non può essere caricato e l'indicatore non si accende.	Il contatto di ricarica è scarso.	Ricollegare il rasoio a una fonte di alimentazione.
	La parte interna del rasoio è danneggiata.	Contattare il team di assistenza post-vendita.

Nota:

Se il problema persiste dopo avere tentato le soluzioni di cui sopra, rivolgersi al team di assistenza post-vendita.

Specifiche tecniche

Nome	Rasoio elettrico
Modello	S200
Tensione nominale	3,7 V $\overline{=}$
Potenza nominale	3 W
Tensione di ricarica	5 V $\overline{=}$
Corrente di ricarica	1 A
Tempo di ricarica	Circa 60 minuti
Metodo di ricarica	Ricarica di Tipo C
Dimensioni articolo	56 × 63 × 27 mm
Grado IP	IPX7
Consumo energetico	Modalità spenta: ≤ 0,3 W
Tempo per entrare nella condizione	Modalità spenta: ≤ 20 min

Scatola	Manuale	Pellicola	Borsa	Neto
PAP 21	PAP 22	PET 01	CPE 7	PAP 20
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Carta

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Alimentatore

Ingresso: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A	Potenza in uscita: 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0 A, 5,0 W	
Informazioni pubblicate	Valore e dettaglio	Unità di misura
Nome del produttore	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identificatore modello	A520-050100U-EU1	—
Tensione di ingresso	100–240	V~
Frequenza CA in ingresso	50/60	Hz
Tensione di uscita	5,0	V $\overline{\text{---}}$
Corrente di uscita	1,0	A
Potenza in uscita	5,0	W
Efficienza attiva media	73,77	%
Efficienza a basso carico (10%)	64,588	%
Consumo di energia a vuoto	0,075	W

Europa - Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide

Prodotto in Cina

Versione manuale utente: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Consignes relatives à la sécurité

AVERTISSEMENT :

- Si le rasoir tombe accidentellement, veuillez vérifier si la tête de rasage est endommagée avant utilisation et si le son est normal lors de l'utilisation.
- Avant de le charger, assurez-vous que le corps du rasoir, en particulier son port de charge, est sec.
- Ne laissez pas le rasoir sans surveillance pendant que vous le chargez pendant une longue période. Ne le chargez pas pendant plus de 24 heures.
- Le rasoir contient une batterie rechargeable intégrée. N'exposez pas le rasoir au feu et ne le chargez pas, ne l'utilisez pas ou ne l'entrezposez pas dans un environnement à température élevée.
- Ne démontez pas le corps du rasoir pour remplacer la batterie. Cet rasoir possède une batterie qui ne peut être remplacée.
- Ne placez ni n'insérez aucun objet étranger dans le rasoir.
- Ne modifiez ni ne réparez pas vous-même le rasoir.
- Ne laissez pas les enfants effectuer le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur sans surveillance.
- Gardez le rasoir hors de portée des enfants et surveillez-les pour vous assurer qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne

disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENT : La partie portable du rasoir ne peut être nettoyée à l'eau qu'après avoir été déconnectée du câble de charge.

Précautions :

- Arrêtez d'utiliser le câble de charge s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement.
- Si le rasoir ne sera pas utilisé sur une longue durée, chargez-le entièrement au moins une fois tous les 6 mois.
- Utilisez uniquement avec l'adaptateur secteur <A520-050100U-EU1>.



AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec cet appareil.

AVERTISSEMENT : Pour les besoins de recharge de la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil.

Remarques :

- Si le rasoir n'est pas utilisé pendant une longue période, il est recommandé de le charger complètement et de rincer abondamment la tête de rasage avant utilisation.
- Le rasoir est destiné à être utilisé par une seule personne uniquement.
- Après une utilisation quotidienne ou en voyage, le rasoir doit être rangé dans le sac de rangement pour le protéger.
- Veuillez charger, utiliser et stocker le rasoir qu'à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- N'enroulez pas le câble de charge autour du rasoir pour éviter d'endommager le câble de charge.
- Le rasoir ne convient qu'aux poils du visage. Il est recommandé de ne pas l'utiliser sur la tête ou d'autres parties du corps.
- Le corps du rasoir a passé le test d'étanchéité IPX7. Il peut être lavé à l'eau ou rincé sous le robinet, mais ne le trempez pas dans l'eau pendant une longue période.

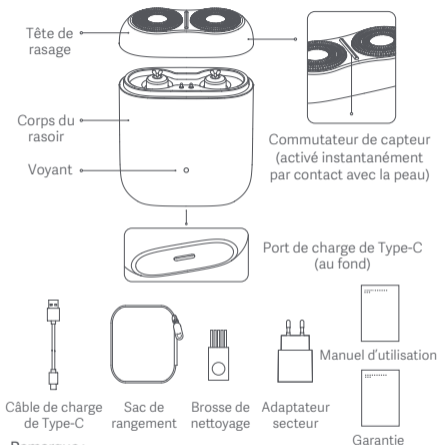


Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau ouvert.



Lisez le manuel de l'opérateur.

Présentation du produit



Remarque :

Les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Utilisation

Allumage/extinction

Le rasoir démarrera automatiquement dès que la tête de rasage touchera la peau et s'arrêtera en une seconde après avoir été retiré de la peau.

Méthode de rasage

Appliquez une légère pression et déplacez-le lentement en mouvements circulaires sur votre visage pour vous raser. Vous pouvez obtenir un résultat propre sans avoir à raser la même zone à plusieurs reprises.



Remarques :

- Une mauvaise utilisation du rasoir peut facilement endommager la tête de rasage. Veuillez vérifier si la tête de rasage est en bon état avant utilisation et si le rasoir fonctionne normalement. Arrêtez immédiatement d'utiliser le rasoir si la tête de rasage est endommagée.
- Lors des premiers rasages, il est normal que la peau soit légèrement irritée. Il est recommandé d'utiliser régulièrement le rasoir pendant trois semaines (au moins 3 fois par semaine) pour permettre à la peau de s'adapter le plus rapidement possible.

Indication du niveau de batterie

Pour charger le rasoir, connectez le port USB du câble de charge au chargeur, puis branchez le port Type-C du câble de charge dans le port de charge du rasoir. Le voyant émettra un éclairage intermittent lors de la charge. Une fois qu'il est complètement chargé, le voyant reste allumé.



Port de charge de Type-C
(garder au sec)

Descriptions de l'état du voyant

Niveau de batterie pendant la charge	État du voyant
0 %–99 %	Éclairage intermittent
100 %	Reste activé
Niveau de batterie lors de l'utilisation	État du voyant
10 %–100 %	Reste activé
< 10 %	Clignotant en continu (batterie faible, charge requise)
0 %	Clignotant 5 fois puis s'éteignant (impossible de s'allumer, charge requise)

Remarques :

- Lorsqu'il n'est pas possible d'allumer le rasoir en raison d'une batterie faible, il faudra environ 60 minutes pour qu'il soit complètement chargé.
- Le rasoir peut être utilisé pendant environ 60 minutes en pleine charge.
- Veuillez charger le rasoir immédiatement lorsque le niveau de la batterie est faible.

Entretien et maintenance

Pour garantir une performance optimale du rasoir, nettoyez-le après chaque utilisation. Une fois le rasoir allumé, si le voyant clignote 4 fois puis s'éteint, cela signifie qu'il y a trop de chaume coincé à l'intérieur du rasoir, ce qui affecte son fonctionnement normal. Veuillez le nettoyer immédiatement.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous nettoyez le rasoir, assurez-vous qu'il est à l'état déchargé et éteint.



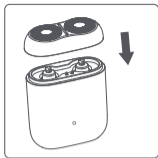
1. Tirez la tête de rasage vers le haut et retirez-la du rasoir.



2. Rincez ou utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer le corps du rasoir.



3. Retournez la tête de rasage et rincez-la à l'eau. N'utilisez pas de serviette ni de papier hygiénique pour la frotter.



4. Attendez que la tête de rasage et le corps du rasoir soient complètement secs avant de réinstaller la tête de rasage dans le corps du rasoir.

Remarques :

- Il est recommandé de remplacer la tête de rasage tous les 6 mois pour garantir une meilleure performance du rasoir.
- Veuillez éviter le port de charge au bas du corps du rasoir pendant le nettoyage du rasoir.
- Lors du rinçage, il est normal que le rasoir soit activé. Veuillez l'essuyer à sec avant utilisation.

Protection de l'environnement

Lorsque le rasoir atteint la fin de sa durée de vie, veuillez retirer, éliminer et recycler la batterie intégrée conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région dans laquelle le produit est utilisé. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, débarrassez-vous-en dans le respect total des réglementations relatives à la mise au rebut des déchets ménagers classifiés en vigueur dans votre région.

AVERTISSEMENT :

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être éliminée.
- L'appareil doit être déconnecté de toute alimentation électrique avant le retrait de la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.

Méthode de retrait de la batterie :

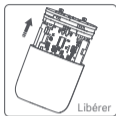
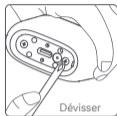
Remarque :

Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée avant de la retirer.

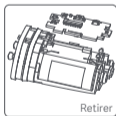
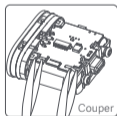
1. Utilisez un petit tournevis à tête plate pour forcer l'ouverture du couvercle inférieur du rasoir (Elle ne peut être recouverte après le démontage).



2. Utilisez un tournevis cruciforme Philips pour retirer les deux vis du fond et libérer le compartiment intérieur depuis le fond.



3. Coupez les contacts électriques aux deux extrémités de la batterie. Retirez la carte de circuit et faites sortir la batterie, puis apportez la batterie à un centre de recyclage officiellement désigné pour démonter et recycler la batterie.



Dépannage

Erreurs	Causes possibles	Solutions
Le résultat du rasage est médiocre.	La tête de rasage est usée ou endommagée.	Remplacez-la par une tête de rasage authentique.
	Le rasoir est obstrué de chaumes.	Nettoyez entièrement la tête de rasage.
	Le niveau de la batterie est faible.	Chargez à temps.
Il y a une irritation cutanée ou une réaction allergique après le rasage.	Il faut un certain temps à votre peau pour s'adapter au rasoir.	Les symptômes s'estomperont après 2 à 3 semaines d'utilisation.
	La tête de rasage est usée ou endommagée.	Remplacez-la par une tête de rasage authentique.
Le rasoir fonctionne pendant moins de 60 minutes avec une charge complète.	Le moteur est surchargé car le rasoir n'a pas été nettoyé depuis longtemps.	Nettoyez entièrement la tête de rasage.
	Il y a un problème avec la batterie du rasoir.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Après avoir été allumé, le voyant clignote 4 fois puis s'éteint.	Le rasoir n'a pas été nettoyé depuis longtemps.	Nettoyez entièrement la tête de rasage.
	La tête de rasage n'est pas correctement installée ou est obstruée par des corps étrangers.	Réinstallez la tête de rasage ou retirez les objets étrangers.

Après avoir été allumé, le voyant clignote continuellement ou clignote 5 fois puis s'éteint.	Le niveau de la batterie est faible.	Chargez à temps.
Le rasoir ne fonctionne pas après l'allumage.	La batterie est déchargée.	Chargez à temps.
	La carte de circuit est endommagée.	Contactez l'équipe du service après-vente.
	Le commutateur de capteur ne fonctionne pas.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le rasoir ne peut pas être chargé et le voyant ne s'allume pas.	Le contact de charge est défectueux.	Reconnectez le rasoir à une source d'alimentation électrique.
	La partie interne du rasoir est endommagée.	Contactez l'équipe du service après-vente.

Remarque :

Si l'erreur persiste après avoir essayé les solutions ci-dessus, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

Caractéristiques

Nom	Rasoir électrique
Modèle	S200
Tension nominale	3,7 V $\overline{=}$
Puissance nominale	3 W
Tension de charge	5 V $\overline{=}$
Courant de charge	1 A
Temps de charge	Environ 60 minutes
Méthode de charge	Charge de Type-C
Dimensions du produit	56 × 63 × 27 mm
Indice de protection (IP)	IPX7
Consommation d'énergie	Mode arrêt : \leq 0,3 W
Temps pour entrer la condition	Mode arrêt : \leq 20 min

Adaptateur secteur

Entrée : 100–240 V~,
50/60 Hz, 0,2 A

Sortie : 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0 A, 5,0 W

Informations publiées	Valeur et précision	Unité
Nom du fabricant	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identifiant du modèle	A520-050100U-EU1	—
Tension en entrée	100–240	V~
Fréquence CA en entrée	50/60	Hz
Tension en sortie	5,0	V $\overline{\text{---}}$
Courant de sortie	1,0	A
Puissance de sortie	5,0	W
Efficacité moyenne active	73,77	%
Efficacité à faible charge (10 %)	64,588	%
Consommation à faible puissance	0,075	W

Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, nous, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous

sur le site www.mi.com/global/support/user-guide

Fabriqué en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Sicherheitshinweise

WARNUNG:

- Wenn der Rasierer versehentlich herunterfällt, überprüfen Sie bitte vor der Verwendung, ob der Scherkopf beschädigt ist und ob das Geräusch beim Betrieb normal ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass das Gehäuse des Rasierers, insbesondere der Ladeanschluss, trocken ist.
- Lassen Sie den Rasierer nicht unbeaufsichtigt, während er über einen längeren Zeitraum aufgeladen wird. Laden Sie ihn nicht länger als 24 Stunden auf.
- Dieser Rasierer enthält einen eingebauten Akku. Setzen Sie den Rasierer weder Feuer aus, noch laden Sie ihn auf, verwenden oder lagern Sie ihn in einer Umgebung mit hohen Temperaturen.
- Nehmen Sie das Gehäuse des Rasierers nicht auseinander, um den Akku zu ersetzen. Der Rasierer enthält einen nicht austauschbaren Akku.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in den Rasierer.
- Nehmen Sie selber keine Änderungen oder Reparaturen am Rasierer vor.
- Lassen Sie Kinder keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten ohne Aufsicht durchführen.
- Bewahren Sie den Rasierer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, und beaufsichtigen Sie sie, um sicherzustellen, dass sie ihn nicht als Spielzeug verwenden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen

(inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur mit dem zum Gerät mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

WARNUNG: Der Handteil des Rasierers darf nur mit Wasser gereinigt werden, nachdem er vom Ladekabel getrennt wurde.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie das Ladekabel nicht mehr, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn der Rasierer über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, laden Sie ihn mindestens einmal alle 6 Monate vollständig auf.
- Nur mit dem Netzteil <A520-050100U-EU1> verwenden.



WARNUNG: Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät mitgelieferte Netzteil.

WARNUNG: Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das im Lieferumfang dieses Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil verwendet werden.

Hinweise:

- Wenn der Rasierer längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie ihn vor der Verwendung vollständig aufladen und den Scherkopf gründlich ausspülen.
- Dieser Rasierer ist nur für den Gebrauch durch eine einzelne Person bestimmt.
- Nach dem täglichen Gebrauch oder auf Reisen sollte der Rasierer zum Schutz in der Aufbewahrungstasche aufbewahrt werden.
- Bitte laden Sie den Rasierer auf, verwenden und lagern Sie ihn bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C.
- Wickeln Sie das Ladekabel nicht um den Rasierer, um eine Beschädigung des Ladekabels zu vermeiden.
- Der Rasierer ist nur für die Gesichtsbehaarung geeignet. Es wird empfohlen, ihn nicht für die Kopfhaut oder andere Körperteile zu verwenden.
- Das Gehäuse des Rasierers hat den IPX7-Wasserdichtigkeitstest bestanden. Es kann mit Wasser gewaschen oder unter fließendem Wasser abgespült werden, darf jedoch nicht über einen längeren Zeitraum in Wasser eingetaucht werden.

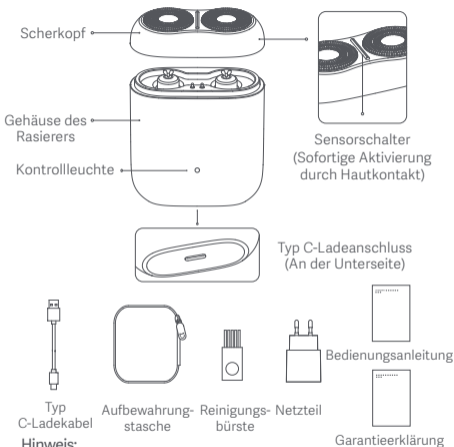


Geeignet für die Reinigung unter fließendem Wasser.



Bedienungsanleitung durchlesen.

Produktübersicht



Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Verwendung

Ein-/Ausschalten

Der Rasierer wird automatisch eingeschaltet, sobald der Scherkopf die Haut berührt, und schaltet sich eine Sekunde nach dem Entfernen von der Haut aus.

Rasiermethode

Üben Sie beim Rasieren sanften Druck aus, und führen Sie die Scherköpfe langsam in kreisenden Bewegungen über Ihr Gesicht. So erzielen Sie ein sauberes Ergebnis, ohne dieselbe Stelle mehrmals rasieren zu müssen.



Hinweise:

- Die unsachgemäße Verwendung des Rasierers kann leicht zu Schäden am Scherkopf führen. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Scherkopf in gutem Zustand ist und der Rasierer normal funktioniert. Verwenden Sie den Rasierer nicht weiter, wenn der Scherkopf beschädigt ist.
- Während der ersten Rasuren ist es normal, dass die Haut leicht gereizt ist. Es wird empfohlen, den Rasierer regelmäßig drei Wochen lang (mindestens dreimal pro Woche) zu verwenden, damit sich die Haut schnell daran gewöhnt.

Akkustandsanzeige

Schließen Sie zum Aufladen des Rasierers den USB-Anschluss des Ladekabels an das Ladegerät an und stecken Sie dann den Typ-C-Anschluss des Ladekabels in den Ladeanschluss des Rasierers. Die Kontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs langsam. Sobald der Rasierer vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft.



Typ C-Ladeanschluss
(trocken halten)

Beschreibung der Kontrollleuchtenstatus

Akkustand während des Ladevorgangs	Kontrollleuchtenstatus
0 %–99 %	Langsam blinkend
100 %	Leuchtet dauerhaft
Akkustand während des Gebrauchs	Kontrollleuchtenstatus
10 %–100 %	Leuchtet dauerhaft
< 10 %	Blinkt kontinuierlich (niedriger Akkustand, Aufladen erforderlich)
0 %	Blinkt 5-mal und erlischt dann (kann nicht eingeschaltet werden, Aufladen erforderlich)

Hinweise:

- Wenn sich der Rasierer aufgrund eines niedrigen Akkustands nicht einschalten lässt, dauert es etwa 60 Minuten, bis er vollständig aufgeladen ist.
- Der Rasierer kann bei voller Ladung etwa 60 Minuten lang verwendet werden.
- Laden Sie den Rasierer bei niedrigem Akkustand bitte sofort auf.

Pflege und Wartung

Um die optimale Leistung des Rasierers aufrechtzuerhalten, säubern Sie ihn nach jeder Verwendung. Wenn die Kontrollleuchte nach dem Einschalten des Rasierers viermal blinkt und dann erlischt, bedeutet dies, dass sich zu viele Barthaare im Inneren des Rasierers befinden, was den normalen Betrieb beeinträchtigt. Bitte reinigen Sie ihn sofort.

WARNUNG: Achten Sie beim Reinigen des Rasierers darauf, dass er nicht geladen wird und ausgeschaltet ist.



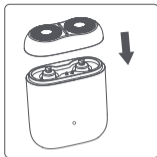
1. Ziehen Sie den Scherkopf nach oben ab und nehmen Sie ihn aus dem Rasierer.



2. Spülen Sie ihn oder verwenden Sie die Reinigungsbürste, um das Gehäuse des Rasierers zu reinigen.



3. Drehen Sie den Scherkopf um und spülen Sie ihn mit Wasser ab. Verwenden Sie kein Handtuch oder Papiertuch, um ihn abzureiben.



4. Warten Sie, bis der Scherkopf und das Gehäuse des Rasierers vollständig trocken sind, bevor Sie den Scherkopf wieder in das Gehäuse des Rasierers einsetzen.

Hinweise:

- Es wird empfohlen, den Scherkopf alle 6 Monate auszutauschen, um eine gute Leistung des Rasierers zu gewährleisten.
- Bitte vermeiden Sie den Ladeanschluss an der Unterseite des Gehäuses des Rasierers während der Reinigung des Rasierers.
- Beim Spülen ist es normal, dass der Rasierer aktiviert wird. Bitte wischen Sie ihn vor der Verwendung trocken.

Umweltschutz

Wenn der Rasierer das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entfernen Sie bitte den eingebauten Akku und entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in der das Produkt verwendet wird. Wenn der Akku nicht entfernt werden kann, entsorgen Sie ihn unter strikter Einhaltung der Vorschriften für die klassifizierte Entsorgung von Hausmüll in Ihrem Gebiet.

WARNUNG:

- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
- Das Gerät muss von der Netzstromversorgung getrennt werden, bevor der Akku daraus entfernt wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

So entfernen Sie den Akku:

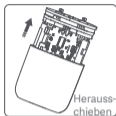
Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig entladen ist, bevor Sie ihn entfernen.

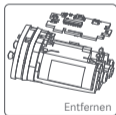
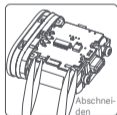
1. Verwenden Sie einen kleinen Schlitzschraubendreher, um die untere Abdeckung des Rasierers aufzuhebeln (sie kann nach der Demontage nicht wieder eingesetzt werden).



2. Entfernen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher beide Schrauben an der Unterseite und schieben Sie das Innenfach von unten heraus.



3. Schneiden Sie die elektrischen Kontakte an beiden Enden des Akkus ab. Entfernen Sie die Platine und nehmen Sie den Akku heraus. Bringen Sie den Akku zu einem offiziell zugelassenen Recycling-Center, um den Akku dort zu zerlegen und zu recyceln.



Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Rasier-Ergebnis ist schlecht.	Der Scherkopf ist abgenutzt oder beschädigt.	Ersetzen Sie ihn durch einen Original-Scherkopf.
	Der Rasierer ist mit Bartstoppeln verstopft.	Reinigen Sie den Scherkopf gründlich.
	Der Akkustand ist niedrig.	Laden Sie ihn rechtzeitig.
Nach der Rasur treten Hautirritationen oder allergische Reaktionen auf.	Es dauert eine gewisse Zeit, bis sich Ihre Haut an den Rasierer gewöhnt.	Symptome klingen nach 2–3 Wochen der Verwendung ab.
	Der Scherkopf ist abgenutzt oder beschädigt.	Ersetzen Sie ihn durch einen Original-Scherkopf.
Der Rasierer läuft bei voller Ladung weniger als 60 Minuten.	Der Motor ist überlastet, da der Rasierer längere Zeit nicht gereinigt wurde.	Reinigen Sie den Scherkopf gründlich.
	Es gibt ein Problem mit dem Akku des Rasierers.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Nach dem Einschalten blinkt die Kontrollleuchte viermal und erlischt dann.	Der Rasierer wurde für längere Zeit nicht gereinigt.	Reinigen Sie den Scherkopf gründlich.
	Der Scherkopf ist nicht richtig aufgesetzt oder durch Fremdkörper verstopft.	Setzen Sie den Scherkopf wieder ein oder entfernen Sie Fremdkörper.

Nach dem Einschalten blinkt die Kontrollleuchte entweder kontinuierlich oder blinkt 5 Mal und erlischt dann.	Der Akkustand ist niedrig.	Laden Sie ihn rechtzeitig.
Der Rasierer funktioniert nach dem Einschalten nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie ihn rechtzeitig.
	Die Platine ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
	Der Sensorschalter funktioniert nicht.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Der Rasierer kann nicht aufgeladen werden und die Kontrollleuchte leuchtet nicht auf.	Der Ladekontakt ist schlecht.	Schließen Sie den Rasierer wieder an ein Netzteil an.
	Der interne Teil des Rasierers ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.

Hinweis:

Wenn das Problem nach den oben genannten Maßnahmen weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an das Kundendienst-Team.

Spezifikationen

Bezeichnung	Elektrorasierer
Modell	S200
Nennspannung	3,7 V $\overline{=}$
Nennleistung	3 W
Ladespannung	5 V $\overline{=}$
Ladestrom	1 A
Ladedauer	Etwa 60 Minuten
Methode zum Laden	Typ-C-Aufladung
Artikelmaße	56 × 63 × 27 mm
IP-Schutzklasse	IPX7
Stromverbrauch	Aus-Modus: \leq 0,3 W
Zeit bis zum Eintritt in den Zustand	Aus-Modus: \leq 20 Min

Netzteil

Eingang: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A	Ausgang: 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0 A, 5,0 W	
Veröffentlichte Information	Wert und Präzision	Einheit
Name des Herstellers	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Modellidentifikator	A520-050100U-EU1	—
Eingangsspannung	100–240	V~
Eingangs-AC-Frequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	5,0	V $\overline{\text{---}}$
Ausgangsstrom	1,0	A
Ausgangsleistung	5,0	W
Durchschnittliche Aktive Effizienz	73,77	%
Effizienz bei Geringer Belastung (10 %)	64,588	%
Lastloser Stromverbrauch	0,075	W

Europa — EU-Konformitätserklärung



Wir, Xiaomi Communications Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf.

Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und

Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden

Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide

Hergestellt in China

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA:

- Si la afeitadora se cae accidentalmente, compruebe si el cabezal de afeitado está dañado antes de utilizarla y si el sonido es normal al utilizarla.
- Antes de cargarla, asegúrese de que el cuerpo de la afeitadora, especialmente el puerto de carga, esté seco.
- No deje la afeitadora desatendida mientras se carga durante un largo periodo de tiempo. No la cargue durante más de 24 horas.
- Esta afeitadora contiene una batería recargable integrada. No exponga la afeitadora a fuego, ni la cargue, utilice o guarde en un entorno con altas temperaturas.
- No desmonte el cuerpo de la afeitadora para sustituir la batería. La afeitadora contiene una batería no sustituible.
- No introduzca objetos extraños en la afeitadora.
- No modifique ni repare la afeitadora usted mismo.
- No permita que los niños realicen tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- Mantenga la afeitadora fuera del alcance de los niños y vigílelos para asegurarse de que no la utilizan como un juguete.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona

responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.

- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- El aparato solamente deberá utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

ADVERTENCIA: La parte a sujetar de la afeitadora sólo se puede limpiar con agua después de desconectarla del cable de carga.

Precauciones:

- Deje de utilizar el cable de carga si está dañado o funciona incorrectamente.
- Si la afeitadora no se utiliza durante mucho tiempo, cárguela completamente al menos una vez cada 6 meses.
- Utilizar solo con la unidad de alimentación <A520-050100U-EU1>.



ADVERTENCIA: Utilice únicamente la unidad de alimentación suministrada con este aparato.

ADVERTENCIA: Utilice únicamente la unidad desmontable incluida en este aparato para recargar la batería.

Notas:

- Si la afeitadora no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado, se recomienda cargarla completamente y enjuagar bien el cabezal de afeitado antes de usarla.
- La afeitadora está diseñada para ser utilizada por una sola persona.
- Después del uso diario o durante viajes, guarde la afeitadora en la bolsa de almacenamiento para protegerla.
- Cargue, utilice y guarde la afeitadora a temperaturas entre 5 °C y 35 °C.
- No enrolle el cable de carga alrededor de la afeitadora para evitar dañarlo.
- La afeitadora sólo es adecuada para el vello facial. Se recomienda no utilizarla en la cabeza ni en otras partes del cuerpo.
- El cuerpo de la afeitadora ha superado la prueba de resistencia al agua IPX7. Puede lavarse con agua o enjuagarse bajo el grifo, pero no la sumerja en agua durante mucho tiempo.

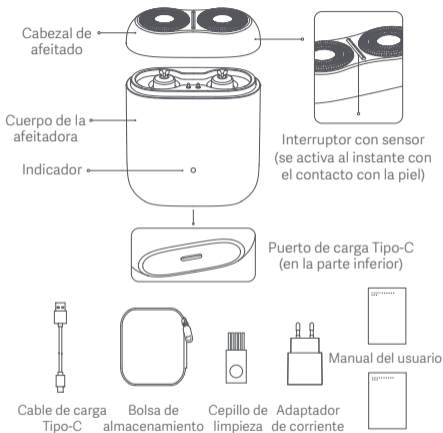


Apta para limpiar bajo un grifo abierto.



Lea el manual del usuario.

Descripción del producto



Nota:

Las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.

Modo de uso

Encender/apagar

La afeitadora se iniciará automáticamente en cuanto el cabezal de afeitado toque la piel y parará un segundo después de retirarse de la piel.

Método de afeitado

Aplique una presión suave y muévase lentamente con movimientos circulares por la cara para afeitarse. Conseguirá un resultado limpio sin tener que afeitar repetidamente la misma zona.



Notas:

- El uso inadecuado de la afeitadora puede dañar fácilmente el cabezal de afeitado. Compruebe si el cabezal de afeitado está en buenas condiciones antes de utilizar la afeitadora y si ésta funciona con normalidad. Deje de utilizar la afeitadora si el cabezal de afeitado está dañado.
- Durante los primeros afeitados, es normal que la piel se irrite ligeramente. Se recomienda utilizar la afeitadora con regularidad durante tres semanas (al menos tres veces por semana), para que la piel se adapte rápidamente.

Indicación del nivel de batería

Para cargar la afeitadora, conecte el puerto USB del cable de carga al cargador y, a continuación, conecte el puerto Tipo-C del cable de carga al puerto de carga de la afeitadora. El indicador parpadeará lentamente durante la carga. Una vez que esté completamente cargada, el indicador permanecerá encendido.



Puerto de carga Tipo-C
(Mantener seco)

Descripciones del estado del indicador

Nivel de batería durante la carga	Estado del indicador
0 % a 99 %	Parpadeo lento
100 %	Sigue encendido
Nivel de batería mientras se usa	Estado del indicador
10 % a 100 %	Sigue encendido
< 10 %	Parpadeo continuo (batería baja, es necesario cargarla)
0 %	Parpadea 5 veces y luego se apaga (no se puede encender, es necesario cargarla)

Notas:

- Si la afeitadora no se enciende porque la batería está baja, tardará unos 60 minutos en cargarse por completo.
- La afeitadora puede utilizarse durante unos 60 minutos cuando está completamente cargada.
- Cargue la afeitadora inmediatamente cuando el nivel de batería sea bajo.

Cuidado y mantenimiento

Para mantener el mejor rendimiento de la afeitadora, límpiela después de cada uso. Una vez encendida la afeitadora, si el indicador parpadea 4 veces y luego se apaga, significa que hay demasiados restos de pelo de barba atascados en el interior de la afeitadora, lo que afecta a su funcionamiento normal. Límpiela inmediatamente.

ADVERTENCIA: Cuando limpie la afeitadora, asegúrese de que está en estado de no carga y apagada.



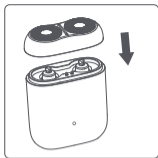
1. Tire del cabezal de afeitado hacia arriba para extraerlo de la afeitadora.



2. Enjuague o utilice el cepillo de limpieza para limpiar el cuerpo de la afeitadora.



3. Dé la vuelta al cabezal de afeitado y enjuáguelo con agua. No utilice una toalla o papel de cocina para frotarlo.



4. Espere a que el cabezal de afeitado y el cuerpo de la afeitadora estén completamente secos antes de volver a acoplar el cabezal de afeitado en el cuerpo de la afeitadora.

Notas:

- Se recomienda sustituir el cabezal de afeitado cada 6 meses para garantizar el buen funcionamiento de la afeitadora.
- Evite el puerto de carga situado en la parte inferior del cuerpo de la afeitadora mientras la limpia.
- Al aclararla, es normal que la afeitadora se active. Séquela con un paño antes de utilizarla.

Protección medioambiental

Cuando la afeitadora llegue al final de su vida útil, retire, deseche y recicle la batería incorporada de acuerdo con las leyes y reglamentos locales del país o región en que se utilice el producto. Si no puede extraer la batería, elimínela siguiendo estrictamente la normativa sobre eliminación de residuos domésticos clasificados de su zona.

ADVERTENCIA:

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo.
- El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica al retirar la batería.
- La batería debe eliminarse de forma segura.

Cómo extraer la batería:

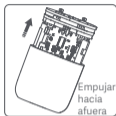
Nota:

Asegúrese de que la batería esté completamente agotada antes de retirarla.

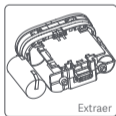
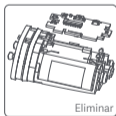
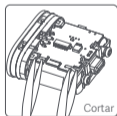
1. Utilice un destornillador pequeño de punta plana para abrir la tapa inferior de la afeitadora (no se puede volver a montar una vez desmontada).



2. Utilice un destornillador Phillips para retirar los dos tornillos de la parte inferior y empuje hacia fuera el compartimento interior desde la parte inferior.



3. Corte los contactos eléctricos de ambos extremos de la batería. Retire la placa de circuito y saque la batería; a continuación, llévela a un centro de reciclaje designado oficialmente para desmontarla y reciclarla.



Resolución de posibles problemas

Errores	Posibles causas	Soluciones
El resultado del afeitado es deficiente.	El cabezal de afeitado está desgastado o dañado.	Sustituya el cabezal de afeitado por uno original.
	La afeitadora está obstruida por pelos de barba.	Limpie a fondo el cabezal de afeitado.
	El nivel de batería es bajo.	Cargue lo antes posible.
Se produce una irritación de la piel o una reacción alérgica después del afeitado.	La piel tarda cierto tiempo en adaptarse a la afeitadora.	Los síntomas se aliviarán después de 2-3 semanas de uso.
	El cabezal de afeitado está desgastado o dañado.	Sustituya el cabezal de afeitado por uno original.
La afeitadora funciona menos de 60 minutos con una carga completa.	El motor está sobrecargado porque la afeitadora no se ha limpiado durante mucho tiempo.	Limpie a fondo el cabezal de afeitado.
	Hay un problema con la batería de la afeitadora.	Póngase en contacto con el servicio postventa.
Después de encenderla, el indicador parpadea 4 veces y luego se apaga.	La afeitadora no se ha limpiado durante mucho tiempo.	Limpie a fondo el cabezal de afeitado.
	El cabezal de afeitado no está bien instalado o está obstruido por objetos extraños.	Vuelva a instalar el cabezal de afeitado o retire los objetos extraños.

Después de encenderla, el indicador parpadea continuamente o parpadea 5 veces y luego se apaga.	El nivel de batería es bajo.	Cargue lo antes posible.
La afeitadora no funciona después de encenderla.	La batería está agotada.	Cargue lo antes posible.
	La placa de circuito está dañada.	Póngase en contacto con el servicio postventa.
	El interruptor del sensor no funciona.	Póngase en contacto con el servicio postventa.
La afeitadora no se puede cargar y el indicador no se enciende.	El contacto de carga está en mal estado.	Vuelva a conectar la afeitadora a una fuente de alimentación.
	La parte interna de la afeitadora está dañada.	Póngase en contacto con el servicio postventa.

Nota:

Si el error persiste después de probar las soluciones anteriores, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Especificaciones

Nombre	Afeitadora eléctrica
Modelo	S200
Tensión nominal	3,7 V $\overline{=}$
Potencia nominal	3 W
Tensión de carga	5 V $\overline{=}$
Corriente de carga	1 A
Tiempo de carga	Aprox. 60 minutos
Método de carga	Carga de Tipo-C
Dimensiones del artículo	56 × 63 × 27 mm
Clasificación IP	IPX7
Consumo de energía	Modo apagado: $\leq 0,3$ W
Tiempo para entrar en la condición	Modo apagado: ≤ 20 min

Adaptador de corriente

Entrada: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Salida: 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0 A, 5,0 W
Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre del fabricante	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identificador del modelo	A520-050100U-EU1	—
Voltaje de entrada	100–240	V~
Frecuencia de entrada de CA	50/60	Hz
Voltaje de salida	5,0	V $\overline{\text{---}}$
Corriente de salida	1,0	A
Potencia de salida	5,0	W
Eficiencia activa media	73,77	%
Eficiencia a baja carga (10 %)	64,588	%
Consumo de energía sin carga	0,075	W

Europa - Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Xiaomi Communications Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide

Fabricado en China

Versión del manual del usuario: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE:

- Jeśli golarka upadnie przez przypadek, przed użyciem należy sprawdzić głowicę golącą pod kątem uszkodzeń, a podczas golenia upewnić się, że wydawany dźwięk jest normalny.
- Przed przystąpieniem do ładowania należy upewnić się, że korpus golarki, a zwłaszcza gniazdo ładowania, jest suche.
- Podczas długich okresów ładowania golarki nie wolno pozostawiać bez nadzoru. Nie ładować dłużej niż 24 godziny.
- Golarka jest wyposażona we wbudowany akumulator do powtórnego ładowania. Nie wystawiać golarki na działanie ognia, nie ładować jej, nie stosować ani umieszczać w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Nie demontować korpusu golarki w celu wymiany akumulatora. Golarka jest wyposażona w niewymienny akumulator.
- Nie wkładać żadnych ciał obcych do golarki.
- Nie modyfikować ani nie naprawiać golarki samodzielnie.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Trzymać golarkę poza zasięgiem dzieci i upewnić się, że nie bawią się nią.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba

że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.

- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE: część golarki przeznaczoną do trzymania można czyścić pod wodą wyłącznie po odłączeniu od kabla do ładowania.

Przestrogi:

- Nie używać kabla do ładowania, jeśli nosi ślady uszkodzenia lub działa nieprawidłowo.
- Jeśli golarka nie będzie używana przez długi czas, ładuj ją całkowicie co najmniej raz na 6 miesięcy.
- Do stosowania wyłącznie z zasilaczem <A520-050100U-EU1>.



OSTRZEŻENIE: używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.

OSTRZEŻENIE: do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.

Uwagi:

- Jeśli golarka nie będzie używana przez długi czas, najlepiej naładować ją całkowicie, a przed użyciem dokładnie opłukać głowicę golącą.
- Golarka powinna być użytkowana przez jedną osobę.
- Po codziennym stosowaniu lub przed podróżą golarkę należy włożyć do torebki, która zapewnia bezpieczne przechowywanie.
- Golarkę należy ładować, stosować i przechowywać w temperaturze od 5°C do 35°C.
- Aby uniknąć uszkodzenia kabla do ładowania, nie owijaj go wokół golarki.
- Golarka jest przeznaczona wyłącznie do golenia zarostu na twarzy. Najlepiej nie używać jej do golenia głowy ani innych części ciała.
- Korpus golarki został poddany testowi wodoszczelności IPX7, a wyniki były pozytywne. Można go myć w wodzie lub płukać pod strumieniem wody, ale nie wolno zanurzać go w wodzie na długi czas.



Nadaje się do czyszczenia pod bieżącym strumieniem wody.



Przeczytać instrukcję obsługi.

Przegląd produktu



Uwaga:

Ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Jak używać

Włączanie/wyłączanie

Golarka uruchamia się automatycznie po zetknięciu się głowicy golącej ze skórą i wyłącza po upłynięciu sekundy od chwili odsunięcia od skóry.

Sposób golenia

Lekko docisnąć i golić twarz, wykonując powoli okrężne ruchy. Aby osiągnąć pożądany efekt, nie trzeba golić wielokrotnie tej samej okolicy.



Uwagi:

- Nieprawidłowe stosowanie golarki może łatwo uszkodzić głowicę golącą. Przed użyciem należy sprawdzić, czy głowica goląca jest w dobrym stanie i czy golarka działa prawidłowo. Jeśli głowica goląca nosi ślady uszkodzenia, należy natychmiast przerwać korzystanie z golarki.
- Przy pierwszych goleniach skóra może być lekko podrażniona. Zaleca się regularne używanie golarki przez trzy tygodnie (co najmniej trzy razy w tygodniu) – skóra szybko się do niej przyzwyczai.

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Aby naładować golarzkę, podłącz końcówkę kabla do ładowania wyposażoną w gniazdo USB do ładowarki, a końcówkę wyposażoną w gniazdo typu C do gniazda ładowania w golarce. Podczas ładowania wskaźnik będzie migać wolno. Po całkowitym naładowaniu wskaźnik będzie świecić.



Gniazdo ładowania typu C (powinno być suche)

Opis statusu wskaźnika

Poziom naładowania akumulatora podczas ładowania	Status wskaźnika
0%–99%	Miga wolno
100%	Świeci
Poziom naładowania akumulatora podczas korzystania z golarzki	Status wskaźnika
10%–100%	Świeci
< 10%	Miga bez przerwy (niski poziom naładowania akumulatora, naładować)
0%	Miga 5 razy, a następnie gaśnie (nie można włączyć, naładować)

Uwagi:

- Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski i nie można włączyć golarki, pełne naładowanie zajmie około 60 minut.
- Po pełnym naładowaniu golarki można używać jej przez około 60 minut.
- Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, natychmiast naładuj golarkę.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

Aby zapewnić jak najlepsze wyniki, czyść golarkę po każdym użyciu. Po włączeniu golarki wskaźnik zamiga 4 razy, a następnie zgaśnie – oznacza to, że w golarce nagromadził się zarost, który zakłóca jej normalne działania. Wyczyść natychmiast.

OSTRZEŻENIE: podczas czyszczenia golarki upewnij się, że jest nienaładowana i wyłączona.



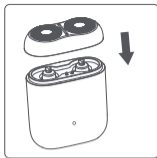
1. Pociągnij głowicę golicą do góry i wyjmij ją z golarki.



2. Aby wyczyścić korpus golarki, opłucz ją lub użyj szczotki do czyszczenia.



3. Obróć głowicę golącą spodem do góry i opłucz wodą. Nie pocieraj jej ręcznikiem ani ręcznikiem papierowym.



4. Przed ponownym zamontowaniem głowicy golącej na korpusie golarki poczekaj, aż oba elementy całkowicie wyschną.

Uwagi:

- Głowicę golącą najlepiej wymieniać co 6 miesięcy, aby zapewnić wysoką wydajność golarki.
- Podczas czyszczenia golarki omijaj gniazdo ładowania na spodzie korpusu.
- Podczas płukania golarka jest włączona, co jest zupełnie normalne. Przed użyciem osusz ją.

Ochrona środowiska

Po zakończeniu okresu eksploatacyjnego golarki należy wyjąć z niej akumulator i zutylizować go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i rozporządzeniami obowiązującymi w danym kraju lub regionie. Jeśli akumulatora nie można wyjąć, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami komunalnymi obowiązującymi w danym regionie.

OSTRZEŻENIE:

- Przed zutylizowaniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci energetycznej.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

Jak wyjąć akumulator:

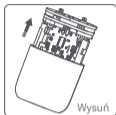
Uwaga:

Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że jest on całkowicie wyczerpany.

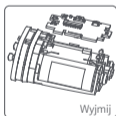
1. Za pomocą małego śrubokręta z płaskim łbem otwórz dolną pokrywę golarki (po demontażu nie można jej założyć ponownie).



2. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego usuń dwie śruby na spodzie i wysuń wewnętrzną komorę.



3. Przetnij styki elektryczne na obu końcach akumulatora. Wyjmij płytkę obwodu drukowanego i akumulator, a następnie zabierz go do wyznaczonego zakładu recyklingu, w którym zostanie on rozmontowany i poddany recyklingowi.



Rozwiązywanie problemów

Błędy	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Wyniki golenia są niezadowolające.	Głowica goląca jest zużyta lub uszkodzona.	Wymień głowicę golącą u oryginalnego producenta.
	Zarost zatyka golarkę.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Poziom naładowania akumulatora jest niski.	Naładuj na czas.
Po goleniu występuje podrażnienie skóry lub reakcja alergiczna.	Przyzwyczajenie się skóry do golarki zajmuje nieco czasu.	Objawy znikną po 2–3 tygodniach użytkowania.
	Głowica goląca jest zużyta lub uszkodzona.	Wymień głowicę golącą u oryginalnego producenta.
Po pełnym naładowaniu golarka działa krócej niż 60 minut.	Silnik jest przeciążony, ponieważ golarka nie była czyszczona przez długi czas.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Wystąpił problem z akumulatorem golarki.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Po włączeniu wskaźnik miga 4 razy, a następnie gaśnie.	Golarka nie była czyszczona przez dłuższy czas.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Głowica goląca nie jest zamontowana prawidłowo lub jest zablokowana przez ciała obce.	Zamontuj ponownie głowicę golącą lub usuń ciała obce.

Po włączeniu wskaźnik będzie migać nieprzerwanie lub zamiga 5 razy i zgaśnie.	Poziom naładowania akumulatora jest niski.	Naładuj na czas.
Golarka nie działa po podłączeniu do zasilania.	Akumulator wyczerpał się.	Naładuj na czas.
	Płytki obwodu drukowanego jest uszkodzona.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
	Przełącznik z czujnikiem nie działa.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Golarka nie ładuje się, a wskaźnik nie świeci.	Słaby styk ładowania.	Podłącz golarkę ponownie do zasilania.
	Wewnętrzna część golariki jest uszkodzona.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

Uwaga:

Jeśli problem nie ustępuje po zastosowaniu powyższych rozwiązań, skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

Dane techniczne

Nazwa	Golarka elektryczna
Model	S200
Napięcie znamionowe	3,7 V ---
Moc znamionowa	3 W
Napięcie ładowania	5 V ---
Prąd ładowania	1 A
Czas ładowania	Ok. 60 minut
Metoda ładowania	Ładowanie przez gniazdo typu C
Wymiary produktu	56×63×27 mm
Klasa IP	IPX7
Pobór energii	Tryb wyłączenia: $\leq 0,3$ W
Czas do przejścia w stan	Tryb wyłączenia: ≤ 20 min

Zasilacz

Wejście: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Wyjście: 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0 A, 5,0 W	
Informacje opublikowano	Wartość i dokładność	Jednostka	
Nazwa producenta	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—	
Identyfikator modelu	A520-050100U-EU1	—	
Napięcie wejściowe	100–240	V~	
Częstotliwość wejściowa AC	50/60	Hz	
Napięcie wyjściowe	5,0	V $\overline{\text{---}}$	
Prąd wyjściowy	1,0	A	
Moc wyjściowa	5,0	W	
Średnia Sprawność podczas Pracy	73,77	%	
Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%)	64,588	%	
Zużycie Mocy bez obciążenia	0,075	W	

Europa — Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Więcej informacji: www.mi.com

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

Wyprodukowano w Chinach

Wersja instrukcji obsługi: V1.0





60312



60309

WARRANTY NOTICE · 01

AVVISO SULLA GARANZIA · 02

GARANTIE · 03

GARANTIEERKLÄRUNG · 04

AVISO DE GARANTÍA · 05

GWARANCJA · 06



WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

AVVISO SULLA GARANZIA

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan. I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

GARANTIE

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

GWARANCJA

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowo gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.



60312



60309

